A°. 1839. N°. 105.

UTRECHTSCHE COURANT.



MAANDAG, den 1. September.

PUBLICATIE.

Burgemeester en Wethouderen der stad Utrecht,
Gezien de aanschrijving van den Heer Staatsraad, Gouverneur der Provincie Utrecht, van den 17/23. dezer, B. No. 15/1893.

Brengen ter kennis der Ingezetenen, dat het voljarig kohier No. 12, en de aanvullings kohieren No. 13, 14, 15 en 16 der Personeele Belasting, voor deze Gemeente dienst 18 38/39, executoir verklaard, van de formaliteiten, bij de wet voorgeschreven, voorzien en ter invordering zijn toegezonden aan den Ontvanger der Directe Belastingen, wonende aan de Breestraat, Wijk H. No. 300, aan wien ieder Belastingschuldige gehouden is, de som, waarvoor hij op die Kohieren is aangeslagen, te betalen, binnen de termijnen, bij de wet bepaald; bij gebreke waarvan hij daartoe zal worden gedwongen.

Wordende voorts de belanghebbenden herinnerd, dat betalingen in handen van de Deurwaarders, of van andere personen gedaan, onwettig zijn, en de Belastingschuldigen blootstellen, om *ten tweede male* te betalen.

En opdat niemand hiervan eenige onwetendheid zoude kunnen voorwenden, zal deze worden gedrukt, afgekondigd en aangeplakt, waar dit te doen gebruikelijk is.

Gedaan en gepubliceerd te Utrecht, den 26. *Augustus* 1839.

Burgemeester en Wethouderen voornoemd,
N. P. J. KIEN.
Ter ordonnantie van dezelven,
W. G. v. DYK, *L. S.*

W. VAN LETTOW, van beroep haarwerker, wordt opgeroepen zich ter Stads Secretarie van Utrecht te vervoegen, tot het ligten van eene aldaar ten zijne behoeve ingekomen beschikking.

Utrecht den 29. Augustus 1839.

Ter Ordonnantie van Heeren Burgemeester en Wethouderen der stad Utrecht.
W. G. v. DIJK, *L. S.*

DUITSCHLAND.

WEENEN 22. Aug. Te Triest had men den 20. berigten uit Alexandria van den 6., volgens welke *Mehemed-Ali* de bemiddeling der groote Mogendheden van Europa had aangenomen. Daar op den voorgrond der onderhandelingen de teruggave der vloot staat, zoo wordt zulks weldra te gemoet gezien. — Berigten uit den Archipel zeggen, dat de Engelsche en Fransche vloten bij de Dardanellen voor anker liggen. Drie Britsche linieschepen waren op weg naar Tenedos, om de Engelsche vloot te versterken, die nu 10 linieschepen, onder den admiraal *Stopfort*, telde. Het hoofdkwartier van het Turksche leger is nog te Malatia en dat van het Egijptische in Marasch, alwaar zich *Ibrahim* in persoon bevindt.

— Met. 108; 4pCt. 101 1/4; 3 pCt. 81 7/8; bank 1538.

WEENEN 23. Sept. De berigten uit Konstantinopel van den 7. dezer zeggen, dat de mogendheden de vorderingen van *Mehemed-Ali*, om den Turkschen staatsman *Chosrew* van het bestuur verwijderd te hebben, van de hand hebben gewezen, en op de teruggave der vloot aandringen.

— 4 pCt. Met. 101 1/4; 3 pCt. 81 5/8; bank 1539.

BERLIJN 28. Aug. In de streken van Bromberg is de ziekte (*der Milzbrand*) onder het rundvee ontstaan.

— In het zuiden van Rusland heeft in de maanden Julij en Aug. buitengewone warmte en droogte geheerscht. Uit Odessa schrijft men van den 16. Aug., dat de Therm. op 28 en 29 gr. R. staat.

FRANKFORT 26. Aug. Uit Savoije geeft men verslag van eene aardbeving, welke op den avond van den 11. dezer te Annecij en op andere plaatsen is gevoeld. Muren zijn van een gespleten en schoorsteenen naar beneden gestort. In Genève werd de schok ook sterk gevoeld; de glazen werden aldaar van de tafel geworpen.

— In Rome heeft een post beambte de kast geledigd en is met 60,000 Scudi naar Lucca gedeserteerd, aldaar is hij voor de vervolging der politie beveiligd.

KLEEF 22. Aug. De regtbank heeft heden uitspraak gedaan in de zaak van het oproer in Maart. Tien beschuldigden zijn veroordeeld tot gevangenis van 4 maanden tot 4 jaren.

FRANKRIJK.

PARIJS 29. Augustus. 3 pCt. 79,90; 5 pCt. 112,70; Nap. 101,35; Portug. 3 pCt. 19; Ard. 22.

De tijding, dat *Espartero* zich van Durango heeft meester gemaakt, veroorzaakte eene aanzienlijke rijzing in de Spaansche fondsen, zoodat dezelve tot 22 met willige koopers zijn gebleven.

— De *Moniteur* deelt de volgende telegrafische depêches mede:

De chef der Zeedienst aan den minister van Marine.

»*Bayonne 27. Augustus, des avonds.*

»Men schrijft mij uit Passagos: Durango en de helft van Biskaije zijn in de magt der Christinos. *Espartero* bevindt zich te Durango. Don *Carlos* en *Maroto* met 25 bataillons en 10 eskadrons hebben post gevat bij Camposar en el Gueta, alwaar de linie van Bergara naar Elorio afsnijdende.

»*Bayonne 28. Augustus.*

»Don *Carlos* heeft den 26. te Villareal eenen grooten raad vereenigd, om te raadplegen over de omstandigheden.

»*Espartero* heeft den 22. de linie van Vittoria naar Durango overweldigd, alwaar hij zich heeft gevestigd, en de generaal *Castaneda* heeft de sterkten van Sadupe d'Anzaralde bemagtigd, zoodat hij met *Espartero* in verbinding staat. De artillerie en de forten, welke de Carlisten op die linie bezaten, zijn in de magt der Christinos."

— Niet alleen te Toulon en te Brest worden oorlogschepen met spoed uitgerust, maar ook in andere fransche havens. Eene ministeriele depêche van den 17. Aug. heeft te Rochefort het bevel gebragt, om ten spoedigste zeilree te maken het schip l'I n f l e x i b l e.

— Particuliere brieven uit Konstantinopel melden als stellig, dat de Onderkoning van Egijpte geweigerd heeft de Turksche vloot terug te geven, zoolang hij niet tot erfelijk en onafhankelijk souverein van Sijrie zoowel als van Egijpte zoude zijn verklaard.

MENGELWERK.

DE SCHOONE SLAAPSTER IN HET BOSCH.

CONSTITUTIONELEN EN VADERLIJKEN.

Reeds bij eene vroegere gelegenheid bewezen wij de strekking en de waarde van de droom-geschiedenissen der *Schoone slaapster in het Bosch*, en wij hadden ons voorgenomen het hierbij te laten berusten en de schoone gerust in haar kreupelbosch te laten slapen, in de hoop, dat deze slaap, waarin zij reeds een' geruimen tijd gedompeld ligt, weldra zoo vast zoude worden, dat zij haar zoude doen zwijgen, zoo dat haar gepraat de wakende aardbewoners niet langer zoude doen geeuwen van verveling. Deze hoop is echter tot heden toe niet verwezenlijkt, en nog steeds zien wij ons veroordeeld, de redenen zonder zamenhang eener droomende, onzes ondanks, aan te hooren.

In hare reden, welke de gedienstige *Arnhemsche Courant* ons in derzelver nommers 94 en 98 van 16. en 23. Junij heeft medegedeeld, heeft de *schoone slaapster* een overtuigend bewijs gegeven, dat, zoo de oude spreuk: »*nihil est morti tam simile quam somnus*," waarheid bevat, er ook van den droom tot de ijlhoofdigheid slechts ééne kleine schrede bestaat, en dat een voortdurende droom, uit eenen ziekten-toestand geboren, gelijk bij de *schoone slaapster*, die aan eene slaapziekte schijnt te laboreren, wel degelijk met ijlhoofdigheid of waanzin mag worden gelijk gesteld. De beste proef voor dit door ons gesteld axioma, is de droomredenering der *slaapster* zelve, ten titel voerende:

CONSTITUTIONELEN EN VADERLIJKEN.

Hierin bewijst zij, dat zij over de zaken, waarvan zij in haren somnambulen toestand spreekt, — *babbelt*, zouden wij zeggen, zoo wij behoorden tot de democraten, maar als aristocraten, in den volsten zin des woords, is ons nog te veel van de ridderlijke galanterie en den beschaafden toon onzer voorouders bijgebleven, om ons zoodanige triviale uitdrukkingen te veroorloven — dat zij, zeggen wij dus, de zaken, waarvan zij spreekt, niet eens begrijpt. Immers droomt zij van twee vijandig tegenover elkander staande legers, namelijk, van de verdedigers van den *Constitutionelen* en van die van den vaderlijken Regeringsvorm. Eilieve, wat verstaat de *schoone slaapster* toch onder Vaderlijken regeringsvorm? Is het eene despotieke, waar de door geene voorschriften gebondene autocraat, even als volgens het Romeinsche regt, de vader over zijne kinderen oppermagtig heer is over het leven zijner onderdanen, die hij van hetzelve kan berooven, zonder aan iemand hiervan rekenschap behoeven te geven? Dan voorzeker zal geen verstandig mensch er mede instemmen, om zulk eene regeringsvorm eene vaderlijke te noemen. Of is het welligt die, welke men alleen bij kleine stammen vindt en die ook alleen daar bestaan kan, waar geene beschreven grondwet bestaat; maar waar de regering wordt gevoerd door het opperhoofd des stams, ondersteund door den raad der oudsten des volks? In dit geval zien wij niet in, dat zulk een regeringsvorm zoo geheel verwerpelijk en schadelijk voor het volk wezen kan.

Wij voor ons, die welligt van de eersten zijn geweest, om onze Regering den verdienden eernaam van vaderlijk te geven, wij verstaan hierdoor geenszins den vorm onzer wetgeving, die ontegenzeggelijk even zoo veel of meer constitutioneel als in eenig ander land, een vaderlijk bestuur, hetwelk onder iederen regeringsvorm, de republikeinsche enkel alleen uitgezonderd, bestaan kan, en alleen van het persoonlijk karakter van den Vorst afhankelijk is, noemen wij een zoodanig, waar het hoofd van den Staat, al de magt, welke hij bezit, aanwendt tot bevordering van het geluk en de welvaart zijner onderdanen, welke hij bemint gelijk een vader zijne kinderen, en voor welker belang hij dat van zich zelven en zijn geslacht opoffert — door het ondersteunen van handel, nijverheid, landbouw en, in één woord, alle maatschappelijk bestaan, en waar de vrijheid in zulk eene ruime mate bestaat als zulks slechts eenigzins met het behoud der goede orde bestaanbaar is, en, om zulk een bestuur te zien en ons van deszelfs bestaan te overtuigen, behoeven wij Nederlanders niet ver, noch bij den vreemdeling te zoeken.

ENGELAND.

LONDEN 27. Aug. Heden is het Parlement door H. M. in persoon geprorogeerd; de bij die gelegenheid gehoudene troonrede luidt aldus:

MIJLORDS EN HEEREN!

»De publieke werkzaamheden thans ten einde gebragt zijnde, heb ik nu den aangenamen pligt te vervullen, u van uwe lange en arbeidzame tegenwoordigheid in het Parlement te ontslaan.

»Ik verheug mij, dat een difinitief traktaat tusschen Holland en België, door de bemiddeling der vijf mogendheden, tot stand gebragt (*negociated*), de geschillen tusschen die beide landen vereffend en den vrede van Europa gewaarborgd heeft voor de gevaren, waaraan dezelve zoo langen tijd had bloot gestaan.

»Dezelfde eensgezindheid, welke deze ingewikkelde vraagpunten tot een vreedzaam einde gebragt heeft, heerscht met betrekking tot de Levant. De vijf mogendheden hebben gelijkelijk besloten, de onafhankelijkheid en ongeschondenheid van het Ottomannische rijk te handhaven, en ik vertrouw dat die eensgezindheid eene gewenschte vereffening verzekeren zal van zaken, die van het hoogste gewigt voor geheel Europa zijn.

»Het heeft mij het opregtste genoegen verschaft, in staat geweest te zijn, om tot eene verzoening tusschen Frankrijk en Mexico te kunnen toebrengen. Steeds bedacht, om voor mijne onderdanen de zegeningen des vredes te bewaren, verschaft het mij eene streelende voldoening, wanneer ik eene gelegenheid kan aangrijpen, om misverstanden tusschen andere mogendheden uit den weg te ruimen.

»Korteling heb ik met den Koning der Franschen eene overeenkomst gesloten, geschikt om een einde te maken aan de geschillen, die in de laatst verloopene jaren tusschen de visscher-lieden van Groot-Brittannie en van Frankrijk ontstaan waren. Deze overeenkomst, oorzaken van twist uit den weg nemende, zal strekken, om die eendragt tusschen de twee landen te bevestigen, die zoo voordeelig voor beide, en zoo gunstig is voor de algemeene belangen van Europa.

»Ik zal voortgaan, met volharding de onderhandeling te vervolgen, waarmede ik bezig ben, om alle mogendheden der Christenheid te bewegen, zich in een algemeen verbond tot eene volstrekte en gansche vernietiging van den slavenhandel, en ik vertrouw dat, met den zegen der Voorzienigheid, mijne pogingen in zoo regtvaardig eene zaak met eenen goeden uitslag bekroond zullen worden.

»Het doet mij leed, dat de oneenigheden, welke aanleiding gegeven hebben tot het terug roepen mijns ministers van het hof van Theran, door de regering van Perzië nog niet op eene voldoende wijs vereffend zijn.

»Ten einde de verbindtenissen te vervullen, welke ik bij het openen der tegenwoordige zitting aankondigde, heeft de gouverneur generaal van Indië een leger over den Indus doen rukken, en het strekt mij tot veel genoegen, in staat te zijn u te berigten, dat de voorttogt, van dat leger tot heden toe geenen wederstand ontmoet heeft, en dat er alle reden is om te hopen, dat de gewigtige doeleinden, waarom deze krijgsverrigtingen ondernomen zijn, eindelijk bereikt zullen worden.

»Met veel goedkeuring heb ik de oplettendheid gadegeslagen, welke gij aan den binnenlandschen staat en toestand des lands besteed hebt. Ik stem volkomen in met de maatregelen, welke gij ontworpen hebt tot behoud van orde, wering van misdaad en betere toediening des regts in deze hoofdstad, en ik heb eene hartgrondige goedkeuring aan de bills gegeven, welke gij mij aangeboden hebt, ter vestiging eener krachtiger werkende constabulaire magt in die steden, welke dezelve bijzonder vereischen, en ter bereiking van het gewigtige doel, om over het algemeen het burgerlijke gezag door geheel het land uit te breiden en te versterken.

HEEREN VAN DE KAMER DER GEMEENTEN!

»Ik dank u voor den ijver en de bereidwilligheid, met welke gij de onderstandsgelden voor de dienst des jaars gestemd hebt.

»Het is met genoegen, dat ik mijne toestemming tot eene vermindering der brieven-porten gegeven heb. Ik vertrouw, dat de akte, welke te dezen opzigte doorgegaan is, eene ontheffing en aanmoediging voor den handel zijn zal, en dat zij, gemeenschap en briefwisseling gemakkelijker makende, veel maatschappelijk voordeel en verbetering zal aanbrengen. Ik heb bevel gegeven, om den voorloopigen stap, ten einde de bedoeling des Parlements in werking te brengen, te nemen, zoodra het onderzoek en de beschikkingen, daartoe vereischt, voltooid zullen wezen.

»De voordeelige termen, waarop een aanzienlijk bedrag der ongefundeerde schuld in schuldbrieven veranderd is, levert een aangenaam bewijs van het vertrouwen, hetgeen in het crediet en in de hulpbronnen van het land gesteld wordt, gelijk ook van uw besluit, om de nationale trouw ongeschonden te bewaren.

MIJLORDS EN HEEREN!

»Het was met groote smart, dat ik mij gedwongen bevonden heb, de wet te doen uitvoeren tegen die genen, die niet langer hunne oogmerken ontveinsden, om de wettige magten geweldadig te weerstaan en de instellingen des lands onderst boven te keeren.

»De pligtige verhandelingen der overigheren en de onbevreesde oefening der wet door allen, aan welke die pligt is opgedragen, hebben de eerste pogingen der ongehoorzaamheid gestuit, en ik verlaat mij met vol vertrouwen op het gezond verstand mijns volks en op deszelfs gehechtheid aan de constitutie, tot handhaving van wet en orde, niet minder noodzakelijk tot bescherming der armere dan tot welvaart der rijkere klassen van de maatschappij."

»Nadat de Koningin deze rede had uitgesproken, verklaarde de Lord-Kanselier, op bevel van H. M., dat het Harer Majesteits wil en welbehagen was, dat het Parlement geprorogeerd zou zijn tot Donderdag den 24. October."

NEDERLAND.

'sGRAVENHAGE den 29. Aug. Z. D. H. de prins *Gustaaf*, hertog van Mecklenburg-Schwering, met gevolg, is in deze residentie aangekomen.

Ook is alhier aangekomen de heer *Martin* (du Nord), lid van de Kamer der Afgevaardigden te Parijs.

— Maandag is in de algemeene vergadering van de leden der Maatschappij tot bevordering der Toonkunst, afdeeling 's Gravenhage, het jaarlijksch verslag uitgebragt en goedgekeurd, waarna de heer *Boellaard* met algemeene stemmen tot lid van het bestuur is herkozen, terwijl de heer *P. J. Kerkhaven* is benoemd, in plaats van den heer *Hoyer*, die voor de betrekking als bestuurder had bedankt.

— De staat der Hervormde Kerk hier te Lande levert, naar de laatste telling, de volgende uitkomsten op:

Provinc.	*Getal zielen.*	*Getal standpl.*	*Getal Predik.*
Gelderland	184,431	174	202
Z.-Holland	349,073	194	256
N.-Holland	235,753	150	194
Zeeland	102,673	98	113
Utrecht	76,219	66	80
Vriesland	167,680	197	212
Overijssel	111,633	65	84
Groningen	138,251	147	158
N.-Braband	37,107	91	96
Drenthe	61,849	40	46
Totaal zonder Limb.	1,474,699	1,222	1,441

AMSTERDAM 30. Augustus. Men verneemt van goeder hand, dat het aan Z. K. H. den erfprins *van Oranje* behaagd heeft, bij een eigenhandigen brief aan het Stads Bestuur, op eene minzame wijze zijne gevoeligheid te kennen te geven, over de wijze waarop van wege deze stad de deelneming in de aangegane echtverbindtenis met H. K. H. Mevrouw de prinses *van Wurtemberg* is aan den dag gelegd, terwijl het daarvan aangeboden blijk aan HH. KK. HH. zeer welgevallig is geweest.

Nog verneemt men, dat HH. K. en H. Keiz. HH. de prins en prinses *van Oranje* en de erfprins en erfprinses, deze stad op den 23. September met Hoogstderzelver tegenwoordigheid zullen komen vereeren.

GRONINGEN 29. Aug. Het gedachtenisfeest van het beleg dezer stad door den bisschop van Munster en den keurvorst van Keulen in 1672 is op gisteren, den 28 Augustus, den gedenkdag van het opbreken dezer belegering, hier wederom met veel luister gevierd. Uit schier alle huizen en van de schepen wapperden de nationale- en oranje vlaggen, ten teeken, dat er wederom een dag was aangebroken, aan de vreugde van de bevolking dezer stad gewijd. Even als de geboortedag van onzen geëerbiedigden Koning, welke in deze stad, ja in ons geheel vaderland steeds met de meeste geestdrift gevierd wordt, godsdienstig gevoel verwekt in de borst van elk weldenkend vaderlander, die prijs stelt op het langdurig bezit van dien voor-

---

Even zoo min als wij, schijnt ook de *schoone slaapster* het oog te hebben op een eigenlijk gezegde patriarchale regering, wanneer zij van vaderlijkheid spreekt. Welaan, laat ons dan uit hare eigene woorden trachten te ontdekken, welke de onderscheiding is, door haar tusschen constitutionelen en vaderlijken daargesteld, en, uit het gevolge van dit onderzoek, hare meening aan het gezond verstand te toetsen.

De constitutionelen, zegt de *schoone slaapster*, voeren in hun vaandel de leuzen van: »*gelijkheid van allen voor de wet, onmiddelijke verkiezingen, verantwoordelijkheid.*" De vaderlijken daarentegen de volgenden: »*dispensatie, jonkheerschap, conflict, abolitie, geeselpaal,*" als ook, onder eene geheele menigte nullen, de woorden: »*budget, pensioenen, gratificatien, honderd exemplaren, fonds van nijverheid, vrijdom van belasting, omslag en wederomslag.*"

Zoodanig zijn de leuzen, welke, *in het droomende brein der slaapster* de constitutioneelen van de vaderlijken onderscheiden. Welaan, laat ons dan dezelve eens een weinig nader beschouwen, en den afstand meten, welke er tusschen deze beide alleen in het brein *der Slaapster* bestaande partijen is gelegen; ten dien einde beginnen wij dan met de constitutionelen: *Gelijkheid van allen voor de wet*" is de eerste leus, waaronder zij, gelijk de held van *la Mancha* tegen eenen windmolen, tegen hunnen ingebeelden vijand te veld trekken, niemand echter is er nog geweest, die hun dit heeft willen betwisten, of zelfs in twijfel trekken; dezelve is uitdrukkelijk vastgesteld bij art. 4 der grondwet, aldus luidende:

»Allen, die zich op het grondgebied van het Rijk bevinden, hetzij ingezetenen of vreemdelingen, *hebben* GELIJKE *aanspraak op de bescherming van persoon en goederen.*" Geene de minste uitzondering is dus hierbij gemaakt ten gunste van bijzondere personen of geheele klassen van ingezetenen, en zij, die zich constitutionelen noemen, hebben dus de wapenen opgevat ter verdediging van een regt, dat niemand hen ooit of immer heeft willen ontnemen. Op deze leus, welke uit het vorenstaande, naar wij hopen, genoegzaam blijkt, eene bloote hersenschim te zijn, en alleen opgeworpen, om tot een voorwendsel te dienen, ten einde tegen de vrienden van orde en rust, — welke zegen den zoogenaamden constitutionelen een gruwel is — in het strijdperk te kunnen treden, volgt eene andere: »*onmiddelijke verkiezingen.*" van welk reeds zoo dikwerf behandeld geschilpunt wij, hoe vaak hetzelve ook bestreden is, nog een woord willen zeggen. Dikwerf reeds is het ondoelmatige van dit stelsel betoogd, en de gebeurtenissen, die wij in naburige Staten hebben zien plaats grijpen, hebben dit meer dan voldoende bewezen.

Na al het gebeurde in de laatste jaren, zal niemand, die niet geheel en al vreemd is aan de kennis van den loop der zaken, hetgeen wij van hen, die zich tot staatkundigen opwerpen, niet kunnen verwachten, of die niet moedwillig oogen en ooren sluit voor de overtuiging, gelijk er helaas, maar al te veel gevonden worden, de onmiddelijke verkiezingen goedkeuren. Men moge voorgeven, dat bij onmiddelijk verkozene vertegenwoordigers het gevoelen der groote menigte steeds geraadpleegd wordt, om eene dubbele reden echter is dit denkbeeld, hetzij ter goeder of ter kwader trouw verkondigd, eene bloote hersenschim; dezelve vindt haren grond in het dwaalbegrip van *vertegenwoordiging des volks in de Tweede Kamer*, terwijl dit deel van de wetgevende vergadering behoort te bestaan uit de gemagtigden van de verschillende belangen der natie, waardoor de inwoner zijne vrijheden als ook de veiligheid van hunnen persoon en hunne eigendommen gewaarborgd vinden. Eene vertegenwoordiging, welke de verschillende belangen der natie beschermt, was ontwijfelbaar ook het doel, hetwelk de wetgever zich voorstelde, en het is tevens de eenige weg ter verwezenlijking van het denkbeeld eener nationale vertegenwoordiging, daar alle de inwoners van eenen Staat, uit hoofde van hun beroep, tot een der belangen behooren, en gevolgelijk met elkander eensgezind moeten zijn, gelijk men hiervan het voorbeeld ziet

treffelijken Vorst, was ook deze dag gedeeltelijk gewijd aan godsdienstige herinnering van de daden en den door godsvrucht gesterkten moed onzer voorvaderen. Dat gevoel kenmerkte zich reeds vroeg in den morgen, door eene uitdeeling van spijzen aan de armen, die binnen deze stad door onderscheidene diakeniën worden bedeeld. De kommissie *ter regeling der feestviering op dien dag* heeft tereg begrepen, dat men die klasse van ingezetenen, welke zich zoo schaars verkwikken kan, niet beter, dan op deze wijze, in de algemeene vreugde konde laten deelen, en zij een gedeelte der verzamelde gelden niet gevoegelijker tot genoegen der gevers konde besteden. Terwijl deze uitdeeling plaats had, hieven de kinderen der armen-scholen, bij het gebouw, waar zulks geschiedde, vrolijke feestgezangen aan.

Te 10 ure verzamelde zich de bevolking der stad in de onderscheidene kerken hunner gezindheid, in welke haar de gebeurtenis herinnerd werd, welke aanleiding heeft gegeven tot dit feest, hetwelk door onze voorouders tot op de komst der Franschen, als heilig en als een echt nationaal volksfeest werd beschouwd, en de gemoederen gestemd tot lof en dank aan Hem, die onze stad in dien tijd tegen het geweld van eenen geduchten vijand beschermde, en daardoor het Vaderland voor de overheersching van vreemden en het verlies van deszelfs vrijheid behoedde.

Te 12 ure werd er op de groote markt eene parade gehouden door de 2de ban schutterij en het hier aanwezige garnizoen. Bij deze gelegenheid werd, ingevolge art. 5 van het koninklijk besluit, *betrekkelijk de ontbinding der mobiele schutterijen*, het vaandel, hetwelk, in der tijd door de burgerdochteren dezer stad vervaardigd, aan de plaatselijke schutterij van Groningen geschonken, en in het jaar 1831 aan het 1ste batt. 1ste afd. Groningsche schutterij, als een gedeelte van dezelve, was uitgereikt, door den kommanderenden officier van dit bataillon, den majoor *Voor den Dag*, overgedragen aan den majoor *A. Zeper*, kommandant van de alhier dienstdoende schutterij. De overreiking van dit prachtige vaandel geschiedde met zoo vele plegtigheid, als de omstandigheden toelieten, en onder het doen van aanspraken door beide genoemde officieren.

Te 2 ure begonnen op het veld, langs de stadsgracht, buiten de Heerepoort, de volksvermaken, bestaande in het uitvoeren van twintig soorten van gymnastische oefeningen, als, onder anderen, verschillende wedrennen, wedklimming lang slingerladders, cilinders, touwen, enz., waarin eene groote verscheidenheid plaats vond. Zes en vijftig jongelingen traden hier in het strijdperk. Zij hadden zich reeds eenige maanden bevorens in de gymnastiek geoefend, onder leiding van den verdienstelijken onderwijzer *R. G. Rijkens*.

Dit vermaak werd niet alleen veredeld, doordien deze jongelieden, in het wit gekleed, in statigen optogt naar het land togen, maar ook nog door afwisselend muzijk en het zingen der volksliederen, opzettelijk voor dezen dag door de heeren *Beins* en *Hazelhoff* vervaardigd, en door het zangkoor van den onderwijzer *B. Smit*, dat ook hier weder het feest opluisterde, gezongen. Na het eindigen van den wedstrijd, werden aan de overwinnaars, met eene treffende aanspraak van den heer Mr. *A. L. Wichers*, de eereprijzen uitgedeeld, bestaande in een zilveren horologie en verschillende snuisterijen van onderscheiden waarde.

Onze stadgenoot Mr. *T. P. Tresling* had, ter gelegenheid van de viering van dezen dag, een gelegenheids-tooneelstuk vervaardigd onder den titel: *de zegepraal van Groningen, of het bolwerk van Neêrlands vrijheid in* 1672. Dit stuk is des avonds, door de hier bestaande liefhebberij tooneel-societeit, ten tooneele gevoerd, en heeft aan de menigte toeschouwers, die de, naar de bevolking dezer stad ruime zaal, tot stikkens toe, vervulde, een getrouw tafereel van dien tijd voorgesteld. Het vaandel, in dat jaar aan de studenten, die zoo veel toebragten tot het verijdelen van 's vijands pogingen, om de stad te vermeesteren, geschonken, en sedert als een heiligdom bij de akademie bewaard gebleven, prijkte op het tooneel in het midden van het studentenkorps, en zette deze tooneel-vertooning nog meerderen schijn van waarheid bij.

Gedurende den avond en een groot gedeelte van den nacht zijn duizenden zwervers en andere onschadelijke vuurwerken afgestoken, en hebben zich verschillende gezelschappen gevormd, om in onderlinge vrolijkheid en genoegen eenen dag te besluiten, welks viering met niet minder geestdrift en vreugdebetooning heeft plaats gehad, dan onze voorouders op denzelven gewoon waren aan den dag te leggen.

ZWOLLE den 29. Augustus. Men verneemt, dat alhier binnen kort verwacht wordt het houden der pleidooijen in eene zaak, van het grootste gewigt, welke door het bestuur der domeinen, tegen de stad Kampen, over het aanwas van Kamper-Eiland, wordt gevoerd, en waarschijnlijk den tweeden Woensdag in de maand September zal dienen voor de arrondissements regtbank te Zwolle.

NIJMEGEN den 30. Aug. Volgens berigten uit Zwalbach, hebben zich op zaturdag, den 24. dezer, de zich aldaar bevindende Nederlanders, aan eene publieke tafel vereenigd, om den geboortedag van onzen beminden Koning te vieren. De heer *van Lynden van Sandenburg*, kamerheer van Zijne Majesteit, hield bij die gelegenheid eene korte en krachtige aanspraak, waarbij het loffelijke doel dier bijeenkomst aan de overige gasten (van onderscheiden natien) werd bekend gemaakt, met dat gevolg, dat zij allen zich door een welmeenend en luidruchtig *Hoerah*, tot welzijn van onzen Koning, vereenigden, en aan der Nederlanderen feest deel namen. Het volkslied van *Tollens* en het *Wilhelmus van Nassauen*, die met hartelijkheid werden gezongen, vermeerderden de geestdrift, en deden elks mond van wenschen, voor het heil van Nederlands beminden Koning, overvloeijen.

Het is voor den Nederlander een streelend genoegen, buitenlands, zijnen koning zoo geacht en bemind te zien en bij elke gelegenheid op te merken, dat deszelfs groote en goede eigenschappen door alle natien erkend en geprezen worden.

UTRECHT 1. September.

Uit 's Gravenhage schrijft men ons, dat het Gouvernement reeds orders gegeven heeft tot het vervaardigen van de stempels voor de nieuwe munt. Aan deze belangrijke zaak laat het hooge bestuur zich veel gelegen liggen.

— Z. M. heeft dezer dagen, onder anderen, een octrooi, voor den tijd van 10 jaren, verleend aan *C. H. Ciriaci*, te Amsterdam, op de invoering en verbetering van een verwarmings-toestel, geschikt om groote lokalen te verwarmen en om plantaardige zelfstandigheden te droogen.

— Dezer dagen hebben eenige gebeurtenissen het gevaarlijke van het schietgeweer weder aangetoond. Op 's Konings verjaardag, heeft de heer *Stevens*, te Gouda, de prop van een geweerschot van achteren in het hoofd bekomen, en is den volgenden dag overleden. De heer *S. de Bruin*, ondermeester te Schoonhoven, is in het aangezigt zoodanig getroffen, dat, zoo hij genezen wordt, hij echter zijn gezigt zal verloren hebben. In den Haag heeft een vader, die een geweer in de hand had en daarmede struikelde, bijna zijn 9jarig zoontje gedood. De prop is hem in den schouder gedrongen. De geneesheer *van der Hegge* heeft dezelve er uitgesneden; doch het kind is nog niet buiten gevaar.

— Den 30. Julij is eene jonge vrouw van de gemeente Barwhein (Belgie) levende verbrand en wel ten gevolge van het misbruik van den sterken drank. Het dagblad, hetwelk dit berigt mededeelt, zegt, dat dit een nieuw voorbeeld is van verbranding zonder vuur (*de combustion humaine spontanée*), namelijk, zonder uitwendig vuur. Deze vrouw had zich de kwade gewoonte eigen gemaakt, om veel sterken drank te drinken, bewerende steeds, dat het haar geen nadeel veroorzaakte. De personen, welke bij hare verbranding tegenwoordig waren, verklaren, dat de vlam op eens, dat is, onverwachts uit den mond sloeg en zich vervolgens aan de borst, armen, enz. mededeelde. Voor de aardsliefhebbers van den sterken drank zou het gezigt van dusdanig voorbeeld belangrijk zijn.

Geveild den 31. Aug.

De Hofstede *het Veldhuis*, te Achttienhoven. *Joh. Ooms*: *f* 6250.

Twee Perceelen Moesland, te Utrecht, aan den Amsterdamschen Straatweg, *G. J. Verhagel*, *f* 2955.

178. Konink. Ned. Loterij.

Trekking der Tweede klasse,

5de Lijst. No. 2055, een prijs *f* 7500. No. 25335, een prijs van *f* 1500. No. 25124 en 18242, ieder een prijs van *f* 1000. 6de Lijst. No. 24096, een prijs van *f* 1000. No. 603, een premie van *f* 2500.

---

in onze Tweede Kamer, die men gevoegelijk in twee hoofd-afdeelingen kan splitsen, die, hoewel zij zich niet gelijk elders, met hevigheid bestrijden en zelfs, tot schande der wetgevende vergadering, hunne vergadering somtijds in een worstelperk herscheppen, echter bij het behandelen van door de hooge Regering voorgedragen wetten, meestal van gevoelen verschillen; als de vertegenwoordigers onzer aan zee gelegen gewesten, die alles verdedigen wat hun dienen kan ter bevordering van handel en scheepvaart, en bij gevolg van de belangen hunner lastgevers, en die der land-provincien, die alle maatregelen voorstaan, welke den bloei van landbouw en nijverheid ten doel hebben. Dit doel nu van de bescherming der verschillende belangen kan en moet natuurlijk bereikt worden door het verkiezen van afgevaardigden, die zelf behoorende tot den stand, welke zij vertegenwoordigen, en die belang hebben bij deszelfs bloei; welk doel echter meestal verloren gaat bij onmiddelijke verkiezingen, waarbij pleitbezorgers en andere niet geïnteresseerden, en zelfs niet zelden werkelooze intriganten zich door hunne welsprekendheid van de stemmen meester maken. Bij de onmiddelijke verkiezing is deze, alleen uit innige overtuiging voortspruitende, overeenstemming bij het benoemen van afgevaardigden volstrekt onmogelijk, daar hierbij de persoonlijke meening de hoofdrol speelt en men ten naauwernood twee personen vinden zal, wier gevoelens in allen deele overeenstemmen, waardoor de vertegenwoordiging steeds moeijelijker wordt, naar mate het aantal stemgeregtigden, waardoor een afgevaardigde moet benoemd worden, grooter wordt. De volmaakte overeenstemming van opinie bij de stemgeregtigden, welke alleen eene vertegenwoordiging derzelve zoude mogelijk maken, is in volstrekte tegenspraak met alles wat men dagelijks ziet gebeuren. Het is dan ook om deze reden, dat het stelsel van algemeene verkiezing, hetwelk de menschen als bloote eenheden van gelijke waarde beschouwen, in geenen deele aan het voorgestelde doel beantwoordt; het volstrekte gebrek aan doorzigt in zaken van staathuishoudkunde bij de overgroote meerderheid is oorzaak, dat derzelver stemmen geenszins het gevolg zijn van hare staatkundige meening, maar alleen van den indruk welke sluwe en doortrapte volksleiders aan de menigte weten te geven, die den eenvoudigen stemgeregtigden uit de geringere klasse, door hunne kuiperijen en hevige declamatien tegen de Regering, waardoor zij zich voor ware volksvrienden weten te doen doorgaan, overhalen, om zijne stem te geven aan hunne schepselen, van wier dienstvaardigheid en onderwerping aan hunne inzigten zij verzekerd zijn, zoodat men langs dezen weg geenszins eene vertegenwoordiging der natie, maar alleen van woelzieke intriganten verkrijgt. Dit moge welligt in de bedoeling liggen van hen, die zich, ter bedekking hunner eigenlijke oogmerken den naam van constitutionelen geven, en die alleen daarom dit stelsel voorstaan, omdat zij hopen door dit middel de magt in handen te krijgen, ten einde de Regering, door middel der op hunne wenken vliegende vertegenwoordigers, te beheerschen en naar hunnen wil te dwingen; geen verstandig onbevooroordeeld en regtschapen mensch, voorzeker zal wenschen, zulk een niets dan ongeregeldheden barend stelsel ingevoerd te zien.

Wat nu de derde leus der constitutionelen [illegible] gaat: »*Verantwoordelijkheid*,” [illegible] is nog onlangs op eene zoo [illegible] wijze in den *Avondbode* bestreden, [illegible] zouden kunnen onthouden [illegible] genaamd van te zeggen, wij [illegible] ook alleenlijk nog vragen, welk [illegible] genaamde constitutionelen aan eenen, van een verantwoordelijk ministerie omringden Koning willen overlaten? Immers, wanneer men de declamatien van onschendbaarheid van het koninklijk gezag en wat dergelijke woorden zonder zin meer zijn mogen, aftrekt, zal men moeten erkennen, dat bij een verantwoordelijk ministerie, het koninklijk gezag wordt verminderd tot eene bloote schaduw, en de Koning veranderd in eene bloote beneficiaris, nagenoeg gelijk staande met de ridders der Utrechtsche balije en andere dergelijke van de voormalige geestelijke ridderorden afkomstige prebendarissen, die alleen hunne prebenden genieten, om dat zij aan de vereischte proeven van geboorteregt kunnen voldoen. (*Vervolg hierna.*)

Bijzondere Berigten.

»*Parijs* 30. *Augustus*. De fondsen, heden iets williger, zijn; 5 pCt. 112, 80 à 85; 4 pCt. 103, 20; 3 pCt. 81 à 81, 05; Nap. 101, 25 à 35; Sp. 22¼ à 22⅜.

»Door de onvoorzigtigheid van een postiljon heeft men het verlies te betreuren van den beroemden violist *Lafond*. Vergezeld van zijnen vriend *Herz*, vertrok hij van Bagnères naar Tarbes. Eenige oogenblikken voor het ongeluk, verzocht hij den postiljon zachter te rijden, doch deze stoorde zich even zoo min aan dit verzoek als aan dat der medereizigers; bij het spoedig omwenden van de diligence sloeg deze om. *Lafond* werd zoodanig gewond, dat hij, voor dat er een geneesheer tegenwoordig was, den geest gaf. Hij is te Tarbes plegtig begraven.

»Uit Marseille hebben wij berigten uit de Levant. Volgens dezelve, had *Mehemed-Ali* op de kennisgeving van de consuls geantwoord, en daarbij aangehouden op het erfelijk bezit van Syrië, willende hij tot onderpand de Turksche vloot zoo lang in bezit houden. De mogendheden zullen aan dezen eisch wel niet voldoen. Men wil, dat zij hem Egipte en Creta zullen laten behouden en aan *Ibrahim* de pachaliken van Damascus en St. Jean d'Acre afstaan. Aleppo en Tripoli zouden alsdan aan de Porte blijven. (Dit is welligt de begeerte van den franschen schrijver.)

»De burgeroorlog in Spanje heeft geen einde. Tweedragt heerscht tusschen de Carlisten. De Christinos, onder bevel van *Espartero* en *O'Donnel*, laten de Carlisten, onder *Maroto* en *Cabrera*, niet met rust, maar vallen hen steeds aan; 2000 man zijn uit Sebastiaan tegen den post van Bermeo opgetrokken. Don *Carlos* heeft te Villareal raad gehouden over de in dezen hagchelijken toestand te nemen maatregelen.

»In de *Memoreal des Pyrenées* van den 27. Aug. vindt men een' brief uit Valentia, waarin gezegd wordt, dat *O'Donnel* order heeft gegeven, om een convooi van 800 wagens in gereedheid te brengen. Men leidt hieruit af, dat deze veldheer eene belangrijke onderneming in het oog heeft.''

ADVERTENTIEN.

(2379) *.* Getrouwd:
S. A. VAN LUNTEREN
Utrecht en
29. Aug. 1839. M. E. CAMPAGNE.
Eenige kennisgeving.

(2380) *.* *Sandwijk*, bij de Bilt, den 30. Augustus 1839. Heden beviel, door Gods goedheid, zeer voorspoedig van een' welgeschapen ZOON, de Hoog Wel Geboren Vrouwe E. C. P. Barennesse VAN BOETZELAER, geboren BOTH-HENDRIKSEN.

(2381) *.* *Burgemeesters der Gemeenten Breukelen-Nijenrode* en *St. Pieters* adverteren bij deze, dat op Dingsdag den 10. September 1839, des namiddags ten vijf ure, in het Regthuis te Breukelen, voor den tijd van drie jaren zal worden Verpacht DE TOL of BRUGGELD van de VECHTBRUG aldaar.

Nadere informatien te bekomen bij de Heeren *J. VLUG* te Breukelen en *J. VAN DEN ANDEL*, te Vreeland.

(2382) *.* De ondergeteekende, opzitter van het *Kerk- en Armbestuur* der Israëlitische gemeente binnen deze stad, verwittigt de genen, welke hem over zaken betreffende het Kerk- en Armbestuur voornoemd wenschen te spreken, dat hij *voortaan* in die betrekking niet meer ten zijnen huize, maar des maandags en donderdags van iedere week, des middags van 12 tot 1 ure, zal te spreken zijn, in het daartoe bestemde lokaal, achter den Dom Wijk F No. 296.
Utrecht 1. Sept. 1839. S. VAN LIER, Ez.

LEES HIER.

(2383) *.* Heden den 2. September, met een gezegeld biljet van een der natenoemde notarissen, en morgen publiek, zijn te bezigtigen op de plaats *Haamwede* te Vleuten, de goederen die op Woensdag en Donderdag den 4. en 5. September 1839 zullen worden verkocht, bestaande hoofdzakelijk in: allerhande soort van meubelen, waaronder een staand Horlogie, Tafel-Pendule met speelwerk in zwart Ebbenhoutenkast, kostbaar zeldzaam [illegible], fijn damast Tafelgoed, presieuse collectie Schilderijen, Rariteiten, blaauw Porcelein, groote Bibliotheek, aanzienlijke partij Planten, Gewassen en Bloemen, Rijtuigen, Vischwant en vele andere goederen meer; al hetwelk zal worden verkocht ten overstaan van de notarissen *H. VAN OMMEREN* te Utrecht en *F. L. TISSOT VAN PATOT* te Maarssen.

(2384) *.* Men zal op Vrijdag den 6. September 1839, des morgens om 10 ure, ten overstaan van den Notaris F. H. VAN DEN HELM, ten Sterfhuize van den Heer Dr. *TETSINGH*, staande te Maarssen, aan den Bolenstijnschen Dijk, verkoopen: Een *NETTEN en ZINDELIJKEN INBOEDEL*, bestaande in MAHONIJHOUTEN en andere MEUBELEN, BEDDEN en BEDDENGOED, VLOERKLEEDEN en KARPETTEN, KOPER-, TIN- en IJZERWERK, PORCELEIN, ENGELSCH AARDEN- en GLASWERK en andere GOEDEREN, tot huisselijk gebruik benoodigd. — Alles daags voor den Verkoopdag des morgens van 10 tot 1 en des namiddags van 2 tot 5 ure, voor een ieder te zien.

VERKOOPING IN DE BANK VAN LEENING, TE UTRECHT.

(2385) *.* Op Dingsdag den 17. September 1839 en volgende dagen zal men in de Weeskerk alhier, ten overstaan van de daartoe bevoegde Autoriteiten, publiek verkoopen, alle de panden, die verstaan zijn, van den 1. April 1838 tot den 30. Junij 1838.

Bestaande in GOUD, ZILVER, JUWEELEN, STUKGOEDEREN, BEDDEN en andere MEUBELAIRE GOEDEREN, alsmede velerhande soorten van gemaakte goederen, eindelijk KOPER en TIN.

NB. De panden, die verstaan zijn, zullen voor of uiterlijk op den 9. September 1839 moeten afgedaan of uitgelost worden, na dien tijd zullen geene Panden meer afgedaan of uitgelost kunnen worden zoo min in de kleine als groote Bank.

Naar welke bepaling men zich nu en voortaan stiptelijk zal moeten gedragen; de directie van de Bank van Leening heeft vermeend zulks ter kennisse van belanghebbende te moeten brengen, ten einde nadeelige gevolgen voor te komen.

JUWEELEN, gemunt GOUD en ZILVER, STUKGOEDEREN, alsmede MEUBELAIRE GOEDEREN, zullen op Woensdag den 18. September, des namiddags van drie tot vijf ure, in de Weeskerk ter bezigtiging liggen.

(2386) *.* Ten overstaan van den te Vianen residerende Notaris VAN DEN BERG, zal, op Donderdag den 19. September 1839, worden *ingezet*, en den 26. September daaraanvolgende, beide des namiddags ten 3 ure, in het Gemeentehuis van en te Hagestein, *finaal* worden verkocht:

Eene kapitale en welgelegene *HOFSTEDE*, bestaande in eene BOUWMANS WONING met Achterhuis en Stallinge voor 14 koeijen en 8 paarden, eene vijf roeden Steiberg en Wagenschuur, benevens 12 Bunders, 55 Roeden 45 Ellen BOOMGAARD, BOUW-, WEI en GRIENDLAND, daar voor en achter gelegen, op den Polder *den Bieren*, onder Hagestein; breeder bij Biljetten omschreven en nadere informatie *franko* te bekomen, ten Kantore van de Notarissen VAN SCHERMBEEK, te Utrecht, en VAN DEN BERG, te Vianen.

(2387) *.* Men zal op Zaturdag den 21. September 1839, des namiddags te 5 ure, in het Lokaal der Publieke Verkoopingen, achter St. Pieter, te Utrecht, Wijk F. No. 363, in het openbaar veilen en verkoopen:

1°. Eene *HUIZINGE*, *ERF* en *GROND*, staande en gelegen te Utrecht, aan de Oostzijde van de Lange Elizabethstraat, Wijk D. No. 250, tot uitoefening eener affaire zeer geschikt.

2°. Eene *HUIZINGE*, staande en gelegen te Utrecht, aan de Noordzijde van de Varkenmarkt, op den hoek der Sloresteeg, Wijk C. No. [illegible]

Breeder bij biljetten omschreven, en nadere informatien zijn te bekomen bij den Notaris DE GRAAF, te Utrecht.

(2388) *.* Op Dingsdag den 24. September 1839 en volgende dag, des namiddags ten 5 ure, in het Lokaal der Verkoopingen, achter St. Pieter, te Utrecht, ten overstaan van den Notaris DWARS, zullen in het openbaar worden verkocht:

De *BOEKEN*, mitsgaders *PHIJSISCHE*, *MATHEMATISCHE* en *OPTISCHE INSTRUMENTEN*, nagelaten door den Heer FLORIBERT HIJACINTHE FREDERIC BAUDET, in leven laatstelijk Kostschoolhouder te 's Graveland; volgens Catalogus daarvan, tegen 10 Cents voor de armen, te bekomen aan gemeld Lokaal, alwaar de Boeken en Instrumenten des Maandags voor de verkooping, op de gewone uren zullen te zien zijn.

Uit de Hand te Koop:

(2389) *.* Een zeer NET HUISJE met TUIN en alle mogelijke gemakken; tevens worden TE HUUR aangeboden op een stillen en fatsoenlijken stand 3 à 4 KAMERS; te bevragen bij *C. L. GERRITS*, aan den Plompetoren te Utrecht, *franko brieven*.

(2390) *.* *A la veille de reprendre ses cours de langue et de littérature Française*, M. VERENET, Lecteur à l'Académie et au Gymnase, *a l'honneur d'informer de son retour les personnes qui désireraient profiter de ses leçons ou s'aboucher avec lui.*

TOT HET HUWELIJK

(2391) *.* Wordt door een fatsoenlijken 65jarigen WEDUWENAAR, zonder kinderen, met een middelmatig bestaan, gevraagd, tot het gezellig leven: eene van omtrent gelijke jaren dito dito WEDUWE of VRIJSTER, mits zacht en goedaardig van humeur, en onverschillig van welke Religie. Adres met beslotene en gefrankeerde briefjes, onder de Lett. A. K. Z., aan het Bureau dezer Courant. Alles onder de stipste geheimhouding.

(2392) *.* UTRECHT — B. M. WALLAGH, geëxamineerd en geadmitteerd Mond-, Kies en Tandmeester van 's Hage, verwittigt zijne respective geabonneerden en verdere begunstigers, dat hij alhier is aangekomen en te spreken of te ontbieden zal zijn, op de Voorstraat, hoek van de Korte Slagtsteeg, voor vier dagen. Bij zijne afwezigheid worden de Tandmiddelen aldaar verkocht. Bovengemelde Tandmeester komt zich bij niemand aanbieden, of hij moet eene speciale uitnoodiging ontvangen hebben.

Bij den BURGERLIJKEN STAND te Utrecht, zijn van den 25. Augustus tot den 1. September 1839. *Ingeschreven:* Gehuwden 8 Paar. Geborenen 31. Overledenen 32. waaronder 2 doodgeborenen.

PRIJZEN DER NAVOLGENDE ARTIKELEN TER UTRECHTSCHE MARKT 31. Augustus 1839.

Witte Tarwe (oude) *f* 10,00 tot *f* 11,50. *Idem* (nieuwe) *f* 9,50. tot *f* 10,50. *Roode Tarwe* (oude) *f* 10,00 tot *f* 11,50. Idem (nieuwe) *f* 9,50. tot *f* 10,50. *Rogge f* 6,00 tot *f* 6,50. *Garst f* 4,20 tot 4,50. *Boekweit* van *f* 7,00 tot *f* 7,60. *Haver* van *f* 3,00 tot *f* 3,80. *Witte Boonen* van *f* 13,00 tot *f* 14,00. *Witte Erwten* van *f* — tot *f* —. *Groene Erwten* van *f* 10,00 tot *f* 14,00. *Graauwe Erwten en Capuc. f* 15,00 tot *f* 20 00. *Koolzaad f* 9,50. tot 0,00. *Boter f* 0,72 tot *f* 0,90 pond. *Kaas f* 34,00 tot *f* 44,00. *Aardappelen f* 1,40. tot *f* 1,75. de mudde. *Rundvleesch* van *f* 0,40 *f* 0,50. *Kalfsvleesch* van *f* 0,40 tot 0,50. *Schapen- of Lamsvleesch* van *f* 0,35 tot *f* 0,40. *Varkensvleesch f* 0,40 tot *f* 0,50.

De prijzen der Fondsen waren den 31. Aug.

NEDERLANDEN.

Werk. schuld 2½ pCt. [illegible] Dito 5 pCt. 101⅞ à 102¼. Kansbilj. 26¾ à 26⅞. Amort. Syndic. 4½ pCt. 96 à 96⅛. [illegible] pCt. 80⅞ à 81. Hand. Maatsch. 4½ pCt. 172¾ à 173. Nieuwe dito 4½ pCt. — à —. Dito 1837. 4½ pCt. 101 à 101¼. Leening 1828 [illegible]. Dito 1837. Losr. 5 pCt. 99⅞ à 100⅛. [illegible] Spoorw. 4½ pCt. 102 à 102½.

RUSLAND.

Obl. Hope & C. 1798. 5 pCt. 104¼ à 104¾. Dito [illegible] 105 à 105¼. Cert. Inschr. 1831. 5 pCt. [illegible] Inschr. op 't Grootb. 6 pCt. 68¾ à 69. Dito Cert. 6 pCt. 69 à 69¼.

OOSTENRIJK.

Obl. *Goll & C.* 5 pCt. 101⅞ à 102¼. Dito 4 pCt. 93⅛ à 93¼. Neg. Metaliek 5 pCt. 104¾ à 105⅛. Dito in Londen 5 pCt. — à —.

SPANJE.

Ardoin 5 pCt. 20 à 20¼.

BOTER te SNEEK, den 23. Aug. 1839. *f* 32,00 à *f* 34,00. KAAS, *f* 22,00 à *f* 27,00.

UTRECHT, bij *L. E. BOSCH & C°.*